

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE.....	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2 MONTAGE & INBETRIEBNAHME.....	4
3 BEDIENUNG	4
3-1 Bedienfeld / Tasten	4
3-2 Indikatoren.....	4
4 INBETRIEBNAHME	4
4-1 Grundlegende Funktionen	5
4-1-1 Nullstellen	5
4-1-2 Wiegen.....	5
4-1-3 Tara-Funktion.....	5
4-1-4 Einstellen der Preis-Einheit	5
4-2 Addierfunktion.....	5
4-3 Einspeichern eines Preises.....	6
4-4 Hinweise zum Batteriebetrieb.....	6
4-5 Tipps	6
5 WARTUNG	6
6 FEHLERBEHEBUNG.....	7
7 ENTSORGUNG	7
8 TECHNISCHE DATEN.....	7
9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	8

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Schützen Sie die Waage vor Regen, Nässe und Schnee!
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Die Waage ist nicht eichbar und ersetzt somit keine Wägung nach Eichvorschrift.
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Einsatzzweck!
- Verwenden Sie die Waage NICHT als Personenwaage.
- Kontrollieren Sie alle Teile des Gerätes regelmäßig und führen Sie regelmäßig eine Wartung durch.
- Überschreiten Sie niemals die maximale Belastung der Waage (40 kg)!
- Setzen Sie das Gerät niemals ein, wenn Geräteteile defekt oder beschädigt sind.
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Die Waage ist zum Wiegen von Obst und Gemüse mit einem Gesamtgewicht von 40 kg geeignet.
- Die Waage eignet sich nicht als Personenwaage!

2 MONTAGE & INBETRIEBNAHME

- Die Waage wird komplett montiert ausgeliefert.
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene, saubere und vibrationsfreie Oberfläche.
- Schließen Sie den Netzstecker der Waage an eine geeignete Steckdose an bzw. legen Sie geeignete Batterien (siehe Kap. 7) in das Batteriefach der Waage.

3 BEDIENUNG

3-1 BEDIENFELD / TASTEN



ZERO	Taste zum Nullstellen
TARE	Taste für die Tara-Funktion (Abziehen von Verpackungs- bzw. Behältergewicht)
M	Taste zum Speichern von Daten
M+	Taste zum Addieren von Werten
M1-M8	Speicherplätze für Preise
C	Taste zu Löschen von Daten
0-9	Zahlentastefeld
●	Dezimalpunkt, steht für das Komma bei Preisen

3-2 INDIKATOREN

1	Tara-Indikator
2	Zero-Indikator
3	Batterie-Indikator (leuchtet wenn Batterie schwach)
4	AC-Indikator (Netzteil angeschlossen)

4 INBETRIEBNAHME

- Vergewissern Sie sich beim Aufstellen der Waage, dass diese völlig eben steht (die Blase der kleinen Wasserwaage muss sich genau in der Mitte befinden).
HINWEIS: Diese Mini-Wasserwaage ist nicht bei allen Modellen verfügbar).
- Schließen Sie das Netzteil der Waage an eine geeignete Steckdose an.
- Für beste Resultate sollten Sie der Waage eine Aufwärmzeit von bis zu 10 Minuten erlauben.

4-1 GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

4-1-1 Nullstellen

- Sofern sich nichts auf der Waage befindet und trotzdem ein Wert im Display angezeigt wird, drücken Sie die ZERO-Taste, um die Waage Null zu stellen.

4-1-2 Wiegen

- Warten Sie bis im Display die Null zu sehen ist und legen Sie einfach das Gut auf die Waage. Im Display können Sie nun das Gewicht ablesen.

4-1-3 Tara-Funktion

- Stellen Sie einen Behälter auf die Waage, warten Sie kurz bis die der Behälter vollständig „zur Ruhe“ gekommen ist und drücken Sie die TARE-Taste.
- Das Gerät erkennt das Gewicht nun als Tara-Gewicht und der TARE-Indikator leuchtet ebenfalls. Die Waage subtrahiert nun das Gewicht des Behälters bei jeder Wiegung.
- Wenn Sie diese Funktion aufheben möchten, nehmen Sie den Behälter von der Waage und drücken Sie einfach die TARE-Taste. Der TARE-Indikator sollte nun auch nicht mehr leuchten.

4-1-4 Einstellen der Preis-Einheit

- Wenn Sie ein Gewicht auf der Waage haben, können Sie mit Hilfe der Nummerntasten einen Preis festsetzen. Dieser Preis wird im Display PREIS (EINHEIT) angezeigt.
- Der Gesamtpreis wird dann im rechten Display PREIS (TOTAL) angezeigt.
- Durch Drücken der C-Taste können Sie einen vorher eingestellten Wert löschen.

4-2 ADDIERFUNKTION

HINWEIS: Vor jeder Addierung sollten Sie sich vergewissern, dass der Behälter leer ist und im Display Null angezeigt wird.

- Legen Sie das zu wiegende Gut auf die Waage (oder in den Behälter, siehe Tara-Funktion), warten Sie bis das Gewicht angezeigt wird und stabil bleibt.
- Drücken Sie die M+Taste. Im Display erscheint nun ADD 0 (n steht hier für die Anzahl der Addierungen, also z.B. ADD 1, ADD 2, usw.).
- Sollten Sie einen Preis für das Gewicht festgelegt haben, so wird dieser auch addiert und im Display PREIS (TOTAL) angezeigt. Das funktioniert auch mit unterschiedlichen Gütern/Preisen:
 - Nachdem Sie das erste Gewicht (mit Preis) auf der Waage hatten, nehmen diese runter und stellen Sie das zweite Wiegegut auf die Waage.
 - Sie können jetzt einfach einen neuen Preis mit den Nummerntasten eingeben und dann wieder auf die M+ Taste drücken. Es erscheint nun im Display ADD2 und der neue Preis wird zum Gesamtpreis hinzuaddiert.
 - Sie können bis zu 99 Additionen auf diese Weise durchführen.
- Sie können jederzeit die Addierfunktion mit der C-Taste deaktivieren bzw. den Wert löschen.

4-3 EINSPEICHERN EINES PREISES

- Drücken Sie die M Taste, geben Sie dann mit Hilfe der Nummerntasten einen gewünschten Wert (Preis) ein.
- Drücken Sie anschließend eine der M-Tasten (M1-M8) um den Wert auf einem beliebigen Speicherplatz zu speichern.
- ACHTUNG: Wenn vorher auf dem gleichen Speicherplatz ein Wert gespeichert wurde, wird dieser überschrieben.
- Um den Wert zu laden, müssen Sie einfach (nachdem das Gewicht stillsteht) die gewünschte M-Taste drücken, und der vorher gespeicherte Preis wird im mittleren Display angezeigt.

4-4 HINWEISE ZUM BATTERIEBETRIEB

- Die Batterie muss nach jedem Gebrauch richtig geladen werden. Als Faustregel gilt: Nach 1 h Betrieb muss die Batterie ca. 1,2 h aufgeladen werden (70 min.).
- Nach längerer Inaktivität sollte die Batterie vollständig (über Nacht) geladen werden.
- Ein ständiger Betrieb über das Netzteil verringert die Lebensdauer der Akku-Batterie!

4-5 TIPPS

- Lassen Sie das zu wiegende Gut nicht länger als zehn Sekunden auf der Waage, da ansonsten das Messergebnis der nächsten Wägung verfälscht werden könnte.
- Sorgen Sie dafür, dass das zu wiegende Gut völlig erschütterungsfrei auf der Oberfläche der Waage liegt.
- Platzieren Sie niemals Gegenstände auf der Waage, nachdem diese ausgeschaltet wurde. Dies könnte das Messergebnis der nächsten Wiegung verfälschen.
- Überschreiten Sie niemals die Maximalkapazität (40 kg) der Waage!
- Halten Sie die Waage von elektrischen bzw. elektromagnetischen Feldern fern.
- Betreiben Sie die Waage niemals in Umgebungen mit starken Temperaturschwankungen bzw. in sehr feuchten Umgebungen!

5 WARTUNG

- Wischen Sie die Oberfläche der Waage nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Waage niemals mit aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmitteln!
- Nehmen Sie vor längeren Perioden der Nichtnutzung der Waage die Batterien heraus!
- Lagern Sie die Waage an einem witterungsgeschützten, sauberen und frostsicheren Ort.

6 FEHLERBEHEBUNG

FEHLER	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
AC-Leuchte brennt nicht	Der Netzstecker der Waage wurde nicht eingesteckt	Stecken Sie den Netzstecker der Waage in eine geeignete Steckdose
	Die Batterien sind leer oder defekt	Tauschen Sie die Batterien aus
Messergebnis kann nicht abgelesen werden	Das zu wiegende Gut bewegt sich	Warten Sie bis das zu wiegende Gut vollständig zum Stillstand gekommen ist
	Display defekt	Kontaktieren Sie einen Elektriker
Es ertönt ein Warnsignal	Waage ist überlastet	Wiegen Sie nur Güter bis max. 40 kg!

7 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu! Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

8 TECHNISCHE DATEN

Spannung Netzteil	230 / 50Hz
Spannung Akku	4V
Wiegebereich	bis 40 kg
Einteilung	ab 2g
Eichfähig	Nein
Maße	34 x 32,5 x 11,5 cm
Gewicht	ca. 3 kg

9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:

Machine Description:

Obstwaage DOW40D

Artikel-Nr.:

Article-No.:

29993

Einschlägige EU-Richtlinien:

EU-Directives:

**2014/35/EU
2014/30/EU
2014/32/EU**

Angewandte harmonisierte Normen:

Applicable harmonized standards:

**EN 60335-1:2012+A14:2019
EN 55014-1:2021,
EN 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Dokumentenverantwortlicher:

Responsible for Documents:

**Romeo Gut
Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen**

Ort:

Place:

Übrigshausen

Datum:

Date:

01.03.2022

Herstellerunterschrift:

Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:

Title of Signatory:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer